

MÄRZ 2017

WERTVOLLE  
GUTSCHEINE

FÜR UNSERE LESER:

Restaurant Sparta  
Reformwaren Hauken  
Diek Apotheke  
Willers

# HELLO SPRING!



DAUMEN DRÜCKEN!

BLUMEN HELBIG NEUERÖFFNUNG · OSTER-FRÜHLING · VERANSTALTUNGEN  
NEWS & TIPPS · OFENERDIEKER UNTERNEHMEN - GANZ NAH DRAN!

Am Samstag, dem 25. März 2017  
heißt es wieder:

"Oldenburg räumt auf" - sauber helfen!  
In Ofenerdiek startet die Aktion um 10:00 Uhr  
auf dem EDEKA-Parkplatz, Am Stadtrand 14,  
und endet mit einem gemeinsamen Imbiss.  
Mitzubringen sind Warnwesten, evtl. Sam-  
melgeräteschaften und gute Laune. Schutz-  
handschuhe und Müllsammelbeutel werden  
natürlich gestellt. Unterstützt werden die  
Ofenerdieker/innen in diesem Jahr von einem  
Landtags- und einem Bundestagsabgeordne-  
ten.

Jeder, egal ob groß, klein, jung, alt, Verein oder  
Einzelpersonen, ist herzlich willkommen!

(Quelle: BVO)

Am 5. April 2017, um 19 Uhr bei INJOY:

Vortrag: Zucker - der weiße Rausch!  
Er gilt als schädlich und als Volksdroge. Trotz-  
dem finden ihn die meisten süß und lieben ihn  
- den Zucker. Dr. Kip geht unterhaltsam auf die-  
se Thematik ein, erörtert anhand zahlreicher  
Beispiele, wie der Endverbraucher manipuliert  
wird und oft unwissentlich große Mengen Zu-  
cker konsumiert. Viele Fragen werden in dem  
humorvollen Vortrag beantwortet. Dr. Kip ist  
niedergelassener Internist und hält deutsch-  
landweit zahlreiche Vorträge zu den Themen  
Muskeltraining und gesunde Ernährung.

Anmeldungen unter 0441 923 298 556.  
Nur 150 Plätze.

(Quelle: INJOY)

## +++März 2017: Das Top-Thema des Monats+++

Erneute Auslegung der Bahn-Unterlagen zum Planfeststellungsverfahren



Die Planfeststellungsunterlagen für den geplanten  
Ausbau der Bahnstrecke im Stadtgebiet Oldenburgs  
werden neu ausgelegt. Die Deutsche Bahn hat die  
Planfeststellungsunterlagen inzwischen erneuert,  
ergänzt oder ersetzt.

Das Niedersächsische Landesamt für Straßenbau  
und Verkehr (NLStBV) als zuständige Anhö-  
rungsbehörde für das Planfeststellungsverfahren beabsich-  
tigt eine kurzfristige Auslegung der ergänzenden  
Planfeststellungsunterlagen, diese soll vom 2. März  
bis 3. April stattfinden. Die Unterlagen sollen im  
Technischen Rathaus in Oldenburg, in Rastede und  
Wiefelstede zur öffentlichen Einsichtnahme auslie-  
gen. Sie werden gleichzeitig auch online gestellt. Die  
Stadt ist zur öffentlichen Bekanntmachung und zur  
Auslegung aufgefordert. Die Einwendungsfrist für  
die Bürgerinnen und Bürger und auch für die Stadt  
Oldenburg endet am 18. April 2017. Vor dem Beginn  
der Auslegung werden eingehende Einwendungen  
als unzulässig zurückgewiesen. Die Einwendungen

sollen sich auf die ausgelegten Unterlagen bezie-  
hen, wobei die bisher bereits vorgetragenen Ein-  
wendungen und Stellungnahmen weiter Bestandteil  
des Verfahrens bleiben. Diese müssen nicht noch  
einmal vorgetragen werden.

**Hintergrund:** In der Erörterung zum Planfeststel-  
lungsverfahren 1 Ende 2015/Anfang 2016 wurde  
erhebliche Kritik geäußert. Diese bezog sich insbe-  
sondere auf die schalltechnischen Untersuchungen  
unter anderem hinsichtlich der berücksichtigten  
Abschirmung, daher wurde auch der methodische  
Ansatz angezweifelt. Weiterhin wurde die fehlende  
Auslegung des Gutachtens zum Aspekt Erschütte-  
rungen durch den Bahnbetrieb moniert und im Rah-  
men der Umweltplanung verschiedene faunistische  
Gutachten (Amphibien, Reptilien, Fledermäuse) zur  
Auslegung vermisst, beziehungsweise für nicht aus-  
reichend untersucht befunden. Diese Themen sind  
jetzt Gegenstand der Auslegung.

(Quelle: Stadt Oldenburg,

BUERGERBRIEF vom 21. Februar 2017, gekürzt, Foto: pixabay)

# Unter die Lupe genommen:



## GLASEREI GASSEWITZ OLDENBURG

Ein imposantes Gebäude  
mit viel Glas - natürlich!

Seit Februar 2014 befindet sich die Oldenburger Glaserei Gassewitz in ihrem Domizil am Baumschulenweg in Bürgerfelde. In den großzügigen Räumen befinden sich die Glaserwerkstatt, die Verwaltung sowie ein großer Ausstellungsbereich.

1836 wurde die Oldenburger Stadtglaserei von Wilhelm Friedrich August Rosenbohm, damals noch in der Katharinenstraße, gegründet. Seit 2000 wird sie von dem Inhaber Michael Gassewitz geführt und stetig weiterentwickelt. Die Glaserei Gassewitz zeichnet sich besonders durch die gelebte Kundennähe aus. Das eingespielte Team ist schnell zur Stelle und übernimmt kleine und große Aufträge gerne und sorgfältig, für jeden Wunsch wird sich ausreichend Zeit genommen, denn im Mittelpunkt steht immer der Kunde. Heike und Michael Gassewitz leiten ihr Unternehmen sehr persönlich, stets nach dem Motto:

*Gute handwerkliche Arbeit ist für uns Ehrensache!*

### Unsere Leistungen:

Manchmal geht etwas zu Bruch...wenn Sie schnelle Hilfe brauchen, sind wir da. Manchmal fehlt der Durchblick...wenn Sie wieder klar sehen wollen, sind wir da. Manchmal möchte man das Besondere...wenn Sie Ideen brauchen, sind wir da.

Die „gläserne Welt“ ist unsere. Und die möchten wir Ihnen näher bringen. Besuchen Sie unsere Ausstellung, lassen Sie sich inspirieren. Transparenz, Licht und Leichtigkeit.

### Glas-Überdachungen:

Wir bieten Ihnen nicht nur das Glas für Ihre Überdachung an, sondern fertigen auf Wunsch auch die gesamte Konstruktion einschließlich Fundament. einfache Verglasung, Isolierglas, Kunststoff- und Stegplatten, mit Konstruktionen aus Aluminium oder Stahl

### Glasduschwände:

Die Glasduschwände sind rahmenlos, individuell auf Maß angepasst, zudem bietet Glaserei Gassewitz flexible Lösungen, als Dreh, Fall- oder Schiebetür. Die Wandverkleidungen aus Glas gibt es ein- oder mehrfarbig.

**Der Trend derzeit:** Digitale Fotos auf Glas gedruckt!

### Küchen:

Spiel mit Farbe und Licht - So wird der Küchenarbeitsbereich zum Hingucker! Rückwandverkleidungen, ein- oder mehrfarbiges Glas, Gewünschte Motive im Digitaldruck, DecoStyle mit faszinierender Tiefenwirkung, LED Leuchten für 3D Lichteffect, Küchenarbeitsplatten, Antiscratch Glas - matt und kratzunempfindlich, Hightech-Keramik - undurchsichtig.

**Bitte vormerken: Verkaufsoffener Sonntag am 2. April von 13 - 17 Uhr**

### Diese und viele weitere Leistungen bietet die Firma Gassewitz an.

Schauen Sie gerne auf der Webseite [www.glaserei-gassewitz.de](http://www.glaserei-gassewitz.de) oder kommen Sie gerne persönlich vorbei:

### Kontakt:

Glaserei Gassewitz | Baumschulenweg 16 a | 26127 Oldenburg |  
Tel. 0 44 1 / 2 59 19 | Fax 0 44 1 / 2 69 83 | [info@glaserei-gassewitz.de](mailto:info@glaserei-gassewitz.de)

(Bilder: Betrieb Gassewitz, Text: [www.glaserei-gassewitz.de](http://www.glaserei-gassewitz.de))



*Heike & Michael  
Gassewitz  
und ihr Team!*



Glasküchenwand mit Digitaldruck

**WERBEN IM EIGENEN STADTTEIL**

Ihre Ansprechpartnerin für Fragen zu Anzeigen, Unternehmensvorstellungen und Beilagen ist Katja Mickelat. Sie erreichen Frau Mickelat per E-Mail unter: [katja.mickelat@mangoblau.de](mailto:katja.mickelat@mangoblau.de) oder telefonisch unter 0179 9056923.

[www.glaserei-gassewitz.de](http://www.glaserei-gassewitz.de) | Tel. 0441 / 25919

## SHOWERSCHÖN!

mit

**Glasduschwände.**  
Rahmenlos. Individuell auf Maß.  
Für Durchblick beim Duschen!

*...näher am Kunden!*

## Glaserei Gassewitz

## Jahreshauptversammlung der Gemeinschaft Jan Koopmann/Alexandersfeld mit Vorstandswahlen

Die Gemeinschaft Jan Koopmann/Alexandersfeld hat am 8. Februar 2017 im Hotel Köhncke in Metendorf ihre diesjährige Jahreshauptversammlung durchgeführt und satzungsgemäß die Neuwahl des Vorstandes und des Orgateams vorgenommen. Die diesjährige Jahreshauptversammlung der Gemeinschaft Jan Koopmann/ Alexandersfeld wurde von

vielen interessierten Mitgliedern besucht. Neben dem Geschäftsbericht wurde über verschiedene politische Themen, die die Siedlung betreffen, diskutiert. Zudem wurden verschiedene Ehrungen und Verabschiedungen durchgeführt. Das wichtigste aber war die Wahl des Vorstandes den Sie hier in voller Pracht bewundern können:



(von links nach rechts: Kassenprüferin: Anja Tietze, 2. Schriftführerin: Birgit Pordo, Kassenwart: Günther Kügler, Orgateam: Thomas Schwalm, 1. Vorsitzende: Ulrike Schwalm, 1. Schriftführer: Helmut Dietz, 2. Vorsitzender: Ralf Bruns, Delegierter: Heinz Backhaus, Orgateam: Ute Ramke, Orgateam: Detlef Ramke. Auf dem Foto fehlen: Kassenprüferin: Karin Freudenstein und Orgateammitglied: Günther Würtz)

(Quelle+Foto: Gemeinschaft Jan Koopmann)

### KURZ NOTIERT

Unsere nächsten Bücherflohmärkte in der Stadtbibliothek Ofenerdiek finden an folgenden Terminen in der Zeit von 14.30 - 17.00 Uhr statt:

(Quelle: Britta Kleen, Förderverein Stadtbibliothek Ofenerdiek)

22 MAERZ  
26 APRIL  
25 MAI  
21 JUNI

www.buergerverein-ofenerdiek.de



Jetzt anmelden:  
Spargelfahrt des BVO mit Besichtigung

Auch in diesem Jahr findet die Spargeltour des Bürgerverein Ofenerdiek wieder unter der Leitung von Bernd Lachmann mit dem Bus statt. Abfahrt ist am Sonnabend, den 6. Mai um 11:00 Uhr bei EDEKA Husmann, Am Stadtrand 14. Die Reise führt durch die Wesermarsch, durch den Wesertunnel auf die andere Seite der Weser, in den Kreis Loxstedt.

Ab 12 Uhr erwartet die Mitreisenden die Gastronomie Bartmann in der Bremerhavener Str. 30, Loxstedt zum Spargeessen mit Vorsuppe, Hauptgericht und Dessert. Nach einer kleinen „Verschnaufpause“ ist die Weiterfahrt nach Rechtenfleth zum Hermann-Allmers-Haus geplant. Um 14:30 Uhr folgt eine Führung durch das Haus und den Garten, der laut NDR zu einem der drei schönsten Gärten Niedersachsens

gehört. Anschließend steht eine Besichtigung seiner Grabstätte und des Mausoleums auf dem Plan. Um ca. 16 Uhr gibt es „Kaffee satt“ und Kuchen. Dann folgt die Rückfahrt nach Ofenerdiek.

Der Preis beträgt 49 Euro für die Busfahrt, Eintritt und Führung im Hermann-Allmers-Haus mit Gartenanlage, 3-Gänge-Spargeessen, Kaffee satt und Kuchen. Anmeldeschluss ist der 18. April. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, darum schnell anmelden!

Anmeldung bei Marianne und Jürgen Grundmann unter Telefon 602561, bei Bernd Lachmann unter 0157 81691555 oder bequem über E-Mail an: delta-queen50@gmx.de

(Quelle: BVO-Newsletter Nr.04\_17, 24. Februar 2017)

## Rechtsanwaltskanzlei Kim Müller

Ofenerdieker Straße 59a  
26125 Oldenburg  
Tel. 0441 / 18 19 373  
Notruf (24 h) 0176 / 21 74 04 92  
www.kim-mueller.de



**Thorsten Heyderhoff**  
Kachelofen- und Luftheizungsbaumeister

Haßfurter Str. 25b  
26127 Oldenburg  
Tel.: 0441 - 53417

Planen Bauen Renovieren  
**BAU MÜLLER**  
... das ist mein Ding. ich mach das!

Bauunternehmen  
KLAUS-DIETER MÜLLER  
Maurermeister  
Elritzenweg 64 | 26127 Oldenburg  
Tel. 0441/7780390 | Fax 9608471

Reformwaren **Hauken**  
Das einzige Reformhaus im Stadtnorden & Kosmetikstübchen!

**10%**  
auf alle Naturkost Lebensmittel

ab einem Einkaufswert von 20€, gültig vom 15. März - 31. März 2017, nicht auf bestehende Angebote, nur 1 Coupon pro Person.

Alexanderstraße 334  
Tel. 0441 - 6 17 18  
www.reformwaren-hauken.de

die **Praxis**  
Fußpflege • Massage • Medical-Wellness

**AB APRIL**  
Nordicwalking Kurs im Bürgerbusch

Mehr Info unter:  
Tel.: 0441 - 20 09 88 33  
www.diepraxis-ofenerdiek.de

**KNAUPMEIER**  
Elektrotechnik

Vertragspartner für Sicherheitstechnik

Zertifiziert vom Landeskriminalamt Niedersachsen

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001  
Vds BHE  
ABB TELENOT Technik für Sicherheit

Alarmanlage • Videoüberwachung • Brandmeldeanlage • Zutrittskontrolle

Bollmannsweg 6 • 26125 Oldenburg  
Tel. 0441 / 39388 • Fax 0441 / 391617  
Internet: www.knaupmeier.de • Mail: info@knaupmeier.de

**EINBRUCHSCHUTZ**

**Torsten Mix**  
Sicherheitstechnik

Ihr erfahrener Partner, wenn es um den Schutz vor Einbrechern geht.

Zaunkönigweg 37 • Tel. 0441 36115450 • info@mix-sicherheitstechnik.de  
www.mix-sicherheitstechnik.de

Service +  
Zustellung

Sollten Sie Ihr HUGO-Journal einmal nicht bekommen, senden Sie uns bitte eine E-Mail mit Ihrer Straße und der Hausnummer an: info@hugo-journal.de. Namen nicht vergessen!

Bitte achten Sie darauf, dass der Briefkasten auch zu finden ist und nicht mit einem Aufkleber "Keine Werbung einwerfen!" versehen ist. (hugo)

Guter Service, auch in Ihrer Nähe!

Nordwest **CITIPOST**  
Einfach. Gut. Geschickt.

**UNSERE SERVICEPOINTS**

Kiosk Stefanie Holt Friesenstr. 64	Sicherheitsbus Rodells Nadorster Str. 102
NewLine Computer GmbH Alexanderstr. 149 B	SKRIBO - Jörgens Scheideberg 100
CITIPOST Nordwest Wilhelmshaven Heerstr. 176	Weitere Servicepoints gesucht! Melden Sie sich gerne bei uns!

Weitere Infos und Ladezeiten unter  
www.citipost-nordwest.de

Weiter geht's bei Sander+Sohn!

Wie bereits im letzten HUGO-Journal berichtet, tut sich bei der Firma Sander+Sohn einiges: die Haushaltswaren- und Elektrokleingeräteabteilungen werden aufgelöst. Dafür wird das gesamte Sortiment rund um die Themen spielen, schreiben, schenken neu aufgebaut. Im gleichen Atemzug wird das Sortiment gründlich bereinigt und damit vielen Kunden tolle Schnäppchen beschert: **denn über 2.000 Artikel müssen raus - und das zu stark reduzierten Preisen.** Mittlerweile ist die räumliche Umgestaltung nahezu abgeschlossen. Jedes Regal, jede Borte ist mindestens einmal innerhalb des Ladens umgezogen und die Spielwaren-, Schreibwaren-, Bastel- und Buchabteilungen haben ihre neuen Plätze bezogen. Die neue Geschenkartikelabteilung steht ebenfalls und lädt mit ihrem neuen Sortiment zum Stöbern ein.

*Wir möchten Sie herzlich einladen einfach mal bei uns reinschauen und sich überraschen zu lassen, was sich alles geändert hat. Und natürlich, um noch das ein oder andere Schnäppchen zu machen: bei uns warten noch eine Vielzahl stark reduzierter Artikel auf Sie!“, so Jana Sander.*

(Text+Foto: Jana Sander)



**TV-TIPP: So, 19.03.2017, 22:10 Uhr Abenteuer leben:**

Kabel 1 zu Gast bei der Stadtfleischerei Bartsch und Hani Alhay, dem Erfinder der Kartoffeldöner-Bratwurst



**Er ist der Erfinder des Kartoffeldöners:** Hani Alhay aus Oldenburg. Er bringt die deutsche Kartoffel mit Döner zusammen: "Das ist mein Beitrag zur Integration". Doch damit nicht genug! Getreu seinem Motto "Multikulti geht durch den Magen!" hat er seinen patentierten Kartoffeldöner jetzt weiter entwickelt. Das Ergebnis: die "Kartoffeldöner-Bratwurst". Klingt noch etwas holperig – doch Hani Alhay und die Stadtfleischerei Bartsch treffen mit der Multikulti-Wurst voll ins Schwarze! Ein Blick hinter die Kulissen.

### Unbedingt Einschalten!

**PS:** Die leckere Wurst ist bereits im Handel, z.B. bei EDEKA und REWE, erhältlich. Die Grillsaison kann also beginnen.

(Quelle: www.kabeleins.de)

Bereits jetzt Plätze sichern:  
Busausflug des Bürgerverein Etzhorn



Am Freitag, dem 14. Juli steht unter dem Motto „Ortsrundfahrt“ & Mittagessen im „Blumenreich“, Wiesmoor, Frieslands Kostbarkeit, auf dem Programm. Am Nachmittag ist eine Führung durch die Blumenhalle und den Gartenpark sowie einen Besuch im Torf- und Siedlungsmuseum geplant. Nach der Besichtigung: Teepause mit Rosinenbrot. Der Teilnehmerbeitrag für Fahrt, Rundfahrt, Mittagessen, Lorenbahn, Torfmuseum und Teepause beträgt 38 €. Infos, Fragen und Anmeldung unter Telefon 0441 39354.

(Quelle: www.buergerverein-etzhorn.de.pdf)

LzO stellt 1,44 Millionen Euro  
für Fördermaßnahmen bereit

Die Landessparkasse zu Oldenburg (LzO) hat auch in 2016 ihr umfangreiches Engagement für regionale Projekte fortgesetzt und in der Stadt Oldenburg für 186 regionale Maßnahmen und die Zustiftungen zum Kapital der Regionalen Treuhandstiftung für die Stadt Oldenburg insgesamt 1.440.000 Euro bereitgestellt. Damit konnte der Vorjahresbetrag um rd. 81.000 Euro gesteigert werden. Christian Köhler, LzO-Regionaldirektor für das Privatkundengeschäft, und Jörg Tönneßen, LzO-Regionaldirektor für das Firmenkundengeschäft zogen zu ihren Fördermaßnahmen in 2016 eine positive Bilanz: „Die geförderten Projekte haben wichtige Impulse für kulturelle, soziale, gemeinnützige, sportliche und wissenschaftliche Zwecke gegeben und so das gesellschaftliche Leben in der Stadt Oldenburg bereichert. Die Fördergelder stammen aus den Mitteln der Regionalen Treuhandstiftung für die Stadt Oldenburg, den Überschüssen aus dem Lotteriespiel „Sparen und Gewinnen“ sowie aus Sponsoringmitteln der LzO. Die LzO-Direktoren Christian Köhler und Jörg Tönneßen unterstrichen, dass die Sparkasse mit ihrem auf die Region und die hiesigen Kunden ausgerichteten Geschäftsmodell nachhaltig sehr erfolgreich ist: „Mit diesem umfassenden Förderengagement unterscheidet sich die LzO stark von anderen Groß-, Direkt- oder Internetbanken, die meist überörtliche Interessen, wie z.B. Dividendenwünsche von Aktionären, erfüllen müssen. Dieses regionale Engagement ist wichtiger Teil der LzO-Geschäftspolitik und wird weiter fortgesetzt“.

Viele geförderte Projekte stellt die LzO jährlich in ihrem Förderbericht „Näher dran“ dar. Der Bericht für 2015 ist unter [www.lzo.com](http://www.lzo.com) als Download oder als gedrucktes Exemplar zu bekommen. Der Bericht für 2016 ist in Arbeit und wird voraussichtlich im 2. Quartal veröffentlicht.

(Quelle: PM LzO vom 3. Februar 2017, gekürzt)

**L.MAREK**  
Geschäftsführer Reiner Meyer

- Flachdachabdichtung
- Ziegeleindeckung
- Rinnenreinigung
- Dachfensteinbau
- Reparaturarbeiten

Bedachungs GmbH  
Am Stadtrand 19 · 26127 Oldenburg · Tel. 0441/ 61996  
[www.marek-bedachungen.com](http://www.marek-bedachungen.com) · [buero@marek-bedachungen.com](mailto:buero@marek-bedachungen.com)

**Fahrschule**  
Beilken Inh. Reiner Siemen

Weißenmoorstr. 271 · 26125 Oldenburg  
Tel. 0441-303393 · Mobil 0172-5331765  
[www.fahrschule-beilken.de](http://www.fahrschule-beilken.de)

**FBSP**  
FBSP-STEUERBERATUNG GMBH  
DIRK FREDERHÖRST | STEUERBERATER

**WIR SPRECHEN KEIN FACH-CHINESISCH.**  
SONDERN OFENERDIEKISCH!

Weißenmoorstraße 228 · 26125 Oldenburg · Tel.: 0441 500150  
[www.fbsp-steuerberatung.de](http://www.fbsp-steuerberatung.de) · E-Mail: [info@fbsp-steuer.de](mailto:info@fbsp-steuer.de)

**RENAULT**  
Passion for life

**Einfach mal!**  
Entspannt mit 0 % finanzieren

Renault Kadjar XMOD ENERGY dCi 130  
ab mtl.

**199,- €**

**5 Jahre Garantie\***

Fahrzeugpreis\*\* 26.650,- €. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 2.900,- € Nettodarlehensbetrag 23.750,- €, 48 Monate Laufzeit (47 Raten à 199,- € und eine Schlussrate: 14.397,- €), Gesamtlaufleistung 40.000 km, eff. Jahreszins 0,0 %, Sollzinssatz (gebunden) 0,0 %, Gesamtbetrag der Raten 23.750,- €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 26.650,- €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.03.2017.

• 17-Zoll-Leichtmetallfelgen „Impulsion“ • Klimaautomatik • Safety-Paket • Extended Grip • Modularitäts-Paket • Multimediastystem R-Link2 inkl. Navi und Europakarte • Metallic-Lackierung • Notrad

Renault Kadjar ENERGY dCi 130: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 5,1; außerorts: 4,1; kombiniert: 4,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 117 g/km. Renault Kadjar: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,8 – 3,8; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 132 – 99 g/km (Werte nach EU-Messverfahren).

\*\*Abb. zeigt Renault Kadjar BOSE Edition mit Sonderausstattung.

Incl. Winterkomplettträgern auf Leichtmetallfelgen \*\*. Nur solange Vorrat reicht.

**GERDES** AUTOMATEN  
K. GERDES GMBH & RENAULT PRO+ BUSINESS CENTER  
Bürgerbuschweg 67 · 26127 Oldenburg · Tel. 0441-30666  
Wilhelmshav. Heerstr. 325 · 26125 Oldenburg · Tel. 0441-30667  
[www.renault-gerdes.de](http://www.renault-gerdes.de) · [info@renault-gerdes.de](mailto:info@renault-gerdes.de)

\*2 Jahre Renault Neuwagen-Garantie und 3 Jahre Renault Plus Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagen-Garantie) für 60 Monate bzw. 100.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen.  
\*\* Gültig für vier Winterkomplettträger auf Leichtmetallfelgen beim Kauf eines neuen Renault Kadjar. Reifen-Format und Felgen-Design nach Verfügbarkeit. Ein Angebot für Privatkunden und Gewerbetreibende, gültig bei Kaufantrag und Zulassung bis 31.03.2017.

## Traditioneller Grünkohlmarsch des HANSA Seniorenwohnstifts

Am Donnerstag, den 2. Februar 2017 lud das HANSA Seniorenwohnstift Ofenerdiek seine Bewohnerinnen und Bewohner zum traditionellen Grünkohlmarsch rund um das Swarte Moor ein. Bei milden Wintertemperaturen, herrlichem Sonnenschein und mit viel guter Laune im Gepäck, machten sich die Teilnehmer am frühen Vormittag mit dem geschmückten Bollerwagen auf den Weg.

Wie es der Brauch vorschreibt, pausierte die muntere Gruppe bei der diesjährigen Kohltour wieder einmal an zahlreichen Stationen, um sich den ein oder anderen leckeren Schnaps und köstlichen Likör schmecken zu lassen. Nach dem ausgedehnten Fußmarsch und der Rückkehr in das Seniorenwohnstift folgte der Höhepunkt der Kohltour – die Teilnehmer kürten das diesjährige Kohlkönigspaar. Bernhardt Behrens und Grete Breetzke gewannen die Wahl. Den Abschluss der Tour bildete das gemeinsame Kohl- und Pinkelesen. Dazu durfte natürlich ein kleiner Schnaps nicht fehlen.



(Quelle & Foto: PM Hansa, gekürzt)

## DU MONT BEGEISTERT BEI LESUNG! - Volles Haus in der Spielbank Bad Zwischenahn

Am 26.02.2017 war der aus Film und Fernsehen bekannte Schauspieler Sky du Mont zu Gast in der Spielbank Bad Zwischenahn. Mit seinem neuesten Roman „Steh‘ ich jetzt unter Denkmalschutz“ im Gepäck, befasste er sich im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Gute Unterhaltung“ mit seiner persönlichen Sicht aufs Älterwerden.



Nachdem er bekannte: „Dieses Buch ist keine Biografie, aber doch ähnlich“, nahm er die anwesenden Gäste humorvoll und charmant mit auf seine Reise und sorgte sowohl für urkomische Momente als auch für durchaus ernstzunehmende Denkanstöße. Im Anschluss an die Veranstaltung signierte Herr du Mont in familiärer Atmosphäre Exemplare seines Werkes interessierter Gäste und verabschiedete sich unter Anerkennungsvollem Applaus.

### Doch das ist nicht das Ende der Fahnenstange:

Schon am 09.04.2017 ist Heike Götz in der Spielbank zu Gast und erzählt über Ihre Erfahrungen über das Leben im Norden! Karten hierfür sind für 15,- € inkl. einem Stück Kuchen und einer Tasse Kaffee / Tee an der Rezeption der Spielbank Bad Zwischenahn, täglich ab 14.00 Uhr erhältlich.

Alle weiteren Informationen erhalten Sie unter [www.spielbank-bad-zwischenahn.de](http://www.spielbank-bad-zwischenahn.de) oder unter Facebook.

(Text+Foto: Spielbank Bad Zwischenahn)

## Eine erfolgreiche Spendenidee geht auf Reisen

Viele Menschen haben sich an dem Spendenprojekt „Förderturm“ mit dem Kauf eines „Thomasklinkers“ beteiligt. So wurden für die Sanierung der Betrag von 3100 Euro gespendet. Nochmals einen besonderen Dank an alle Spender!



Diese Idee hat die Old. Landeskirche begeistert und sie wird diese auf dem Kirchentag in Berlin vorstellen. Wer hätte das gedacht? Für die mögliche Gestaltung wünschen sich die Verantwortlichen Ihre Mithilfe, auf die Frage: Welche Motive hatten Sie als Spender sich bei der Aktion zu beteiligen, Goldklingers mit zu bieten?

Schreiben Sie doch ein paar Zeilen unter dem Stichwort „Kirchentag“ an die Thomaskirchengemeinde, Langenweg 165, 26125 Oldenburg oder als Mail an [kirchenbuero.ol-ofenerdiek-kirchentag@kirche-oldenburg.de](mailto:kirchenbuero.ol-ofenerdiek-kirchentag@kirche-oldenburg.de),

Ihr E.Kelch.

(Text+Foto: Eckert Kelch)

## Gutscheine

**GUTSCHEIN**  
über  
Multivitamin-tabletten

(Gültig: 03/2017.  
Ab einem Einkaufswert von 10 €)

*...sich machen große Sprünge für Sie!*

**Diek APOTHEKE**  
Inhaber Detlef Leibner  
Ofenerdieker Str. 32 • Oldenburg  
Tel. 0441/38 03 70  
[www.diek-apotheke.de](http://www.diek-apotheke.de)

**Gut für die Finger!**  
Power Grab Thermo Strickhandschuhe  
Latex mit Acrylfutter

Zum Aktionspreis von  
**€ 2,-**

gültig bis 31.03.17,  
solange Vorrat reicht

**willers**  
Das Original!

Nadorster Str. 6 | 26123 Oldenburg  
Tel. 04 41 / 88 30 66 | Fax 04 41 / 871 24  
[www.willers24.de](http://www.willers24.de) | eigener P

[www.buergerverein-Ofenerdiek.de](http://www.buergerverein-Ofenerdiek.de)



**Bürgerverein Ofenerdiek e.V.**

Die Interessenvertretung in Ofenerdiek / Alexanderfeld

Der BVO informiert:

Einladung des Bürgervereins zum nächsten Bürgerabend am 28. März!

Hiermit laden wir alle Mitglieder und interessierte Ofenerdieker/Innen zum ersten Bürgerabend des BVO im Jahr 2017 recht herzlich ein. Die Veranstaltung findet am Dienstag, den 28. März statt und beginnt um 19:30 Uhr im Vereinsheim des SVO an der Lagerstraße 38. Das Hauptthema des Infoabends gestaltet Oberbürgermeister Jürgen Krogmann. Thema: Planung des Fliegerhorst-Geländes. Neben seinen Ausführungen gibt es Aktuelles aus dem Vereinsleben, sowie die Scheckübergabe des BVO an den Förderverein der Freizeitstätte Ofenerdiek. Es wird also ein interessantes Angebot geboten und sicherlich ein spannender Abend.

(Quelle: PM BVO)

**OLDENBURGER KÜNSTLERGRUPPE**  
40 Jahre  
AUSSTELLUNG IN DER MENSA DER  
OBERSCHULE OFENERDIEK  
1977 - 2017  
14. - 17. APRIL 2017



Vernissage 14.4.2017 11.00 Uhr  
Lagerstraße 32 26125 Oldenburg.

ÖFFNUNGSZEITEN:

14.4.2017 von 11.00 bis 18.00 Uhr \* 15.4.2017 von 14.00 bis 18.00 Uhr  
16.4.2017 von 11.00 bis 18.00 Uhr \* 17.4.2017 von 11.00 bis 17.00 Uhr

Der Eintritt ist frei. Herzlich willkommen!

Oldenburger Künstlergruppe e.V. \* [www.oldenburger-kuenstlergruppe.de](http://www.oldenburger-kuenstlergruppe.de)

Bild © Cornelia Gohd • Design © Maribel Wenzel

## Jetzt: Riesige Auswahl an Sommerspielwaren



**S+S sander+sohn**  
spielen, schreiben, schenken

Ofenerdieker Str. 40  
26125 Oldenburg  
Tel. 0441 60539  
[www.sander-sohn.de](http://www.sander-sohn.de)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-18.00 Uhr, Sa. 9 - 14.00 Uhr



## JUGENDTÄNZE



ADTV-TANZSCHULE BEYER • Tel. 0441 88 30 55

Hansa-Ring 48, 26133 Oldenburg • E-Mail: [tanzen@ts-beyer.de](mailto:tanzen@ts-beyer.de)

Web: [www.ts-beyer.de](http://www.ts-beyer.de)

## Unsere aktuellen Öffnungszeiten: Immer – Überall.



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

[raiba-oldenburg.de](http://raiba-oldenburg.de)

Raiffeisenbank Oldenburg eG



„Zumba and more“



Unter diesem Namen verbirgt sich Spaß an Bewegung. Wer Lust auf Zumba hat, aber nicht ausschließlich, ist hier richtig aufgehoben. Zumba ist durch lateinamerikanisches Lebensgefühl gepaartes Fitness- und Tanzprogramm. Die Stunden bei fetziger Musik variieren zwischen Zumba, (Step-)Aerobic und Bodystyling. Daher der Name des Kurses „Zumba and more...“.

Neu auf dem Programm steht „Box Aerobic“, eine Mischung aus Aerobic und Boxen zur grooviger Musik. Bei dem schweißtreibenden Training kann man gut Stress abbauen und nebenbei wird nahezu jede Muskelgruppe beansprucht. Das macht nicht nur Spaß, sondern verbessert auch die Ausdauer, Koordination, Atmung und Kraft.

Als Alternative zur Vereinsmitgliedschaft sind ebenfalls 10er Karten für 40 € bei der Übungsleiterin erhältlich.

Los geht's montags von 18:45 - 20:00 Uhr in der Sporthalle der Grundschule Alexandersfeld.

Mehr Infos unter: [www.postsv-oldenburg.de](http://www.postsv-oldenburg.de).

(Foto+Quelle: Post SV)



## Der SVO informiert:

SV Ofenerdiek, Lagerstr. 38, 26125 Oldenburg, Tel: 60 11 33,  
[www.sv-ofenerdiek.de](http://www.sv-ofenerdiek.de), [info@sv-ofenerdiek.de](mailto:info@sv-ofenerdiek.de)

Sprechzeiten Vorstand/Geschäftsstelle: Mo. 18:00 - 21:00 Uhr  
und Do. 10:00 - 12:00 Uhr



### Mitgliederversammlung

Freitag - 24. März 2017  
20.00 Uhr im Vereinsheim

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit
3. Verlesung des Protokolls der Mitgliederversammlung 2016
4. Geschäftsbericht des Vorstandes
5. Kassenbericht
6. Kassenprüfungsbericht
7. Entlastung des Vorstandes
8. Satzungsänderung: §11 Nr. 1, 8, 19; §12 Nr. 1, 2, 3 und §17.

Die alte Fassung sowie die neue Fassung liegen in vollständiger Form in der SVO-Geschäftsstelle zur Einsichtnahme aus.

9. Wahlen:
  - 9.1 2. Vorsitzende(r)
  - 9.2 2. Kassenwart(in)
  - 9.3 Mitgliederverwalter(in)
  - 9.4 Pressewart(in)
- 9.5 Sportwart(in)
- 9.6 Frauenwartin
- 9.7 Kassenprüfer(in)
10. Ehrungen langjähriger Mitglieder
11. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
12. Verschiedenes

Anträge, über die auf der Mitgliederversammlung abgestimmt werden sollen, müssen gem. §16 der Satzung mindestens eine Woche vor der Versammlung dem 1. Vorsitzenden vorliegen.

[www.svo-ofenerdiek.de](http://www.svo-ofenerdiek.de)

### Wandern im SV Ofenerdiek

„Nur wo Du zu Fuß warst, bist Du tatsächlich gewesen“ – dieses Zitat hat seine Bedeutung und sollte Anhängern des schönen Sports „Wandern“ als Sinnspruch gelten.



Der Wanderplan für 2017 ist fertig erstellt. Es werden Wanderungen zu Fuß und mit dem Fahrrad im Wechsel angeboten. Auch ein mehrtägiger Besuch auf der Insel Baltrum wird dabei sein. An einer Wochenwanderung, innerhalb Deutschlands wird z.Zt. noch gefeilt.



#### Wanderplan SV Ofenerdiek 2017

##### 19. März: Wildenloh – Wanderung

Start: 9:00 Uhr SVO-Heim, (mit dem PKW zu Kracke, dann wandern)

##### 12. April (Mittwoch): Besichtigung mit Führung durch die EDEKA-Logistik-Zentrale

Start: 8:45 Uhr SVO-Heim, mit PKW

##### 23. April (4.Sonntag): Radtour nach Bad Zwischenahn und wieder zurück

Start: 9:00 Uhr SVO-Heim; Kaffee/Tee in Zw'ahn

##### 14. Mai (2.Sonntag): Wanderung im Ipweger Moor mit Einkehr im Melkhus

Start: 9:00 Uhr mit dem PKW ab SVO Vereinsheim  
Rückfahrt: ca. 13:30 Uhr

Alle Freunde des Wanderns, sind jederzeit herzlich eingeladen mitzumachen.

Weitere Infos erteilt Erich Diers unter Tel. 60 80 74.

(Text+Fotos: SVO Ofenerdiek, Stefanie Streng)

## Jetzt schon an den Frühling denken!

Verwandeln Sie Ihren Garten in einen Ort zum Wohlfühlen und Entspannen: Machen Sie ihn zu Ihrem Lieblingswohnräumchen an der frischen Luft und holen Sie sich das Urlaubsgefühl nach Hause.

Besuchen Sie unsere Gartenmöbel-Ausstellung. Hier zeigen wir Ihnen schon jetzt die Trends 2017. Neben den klassischen Gartenstühlen und Tischen finden Sie bei uns auch Strandkörbe, hochwertige Lounge-Möbel oder Ampelschirme. Eine große Auswahl passender Polster und Auflagen rundet das Sortiment ab.



(Text+Fotos: Möbel Weirauch)

## GARTENMÖBEL

Die Saison ist eröffnet!



Möbel  
**Weirauch**  
...immer gut beraten!

Stiekelkamp 9 + 15  
26125 Oldenburg  
Tel.: 04 41 / 93 05-0  
[www.moebel-weirauch.de](http://www.moebel-weirauch.de)

## Im Interview: UWE HAUKEN



### Betrieb:

Reformhaus mit Kosmetikstübchen

**Schuhgröße:** 43

**Was sind Ihre Stärken?** Zuverlässig und Flexibel

**Wer bügelt Ihre Wäsche?** Meine Frau Marie und ich selbst.

**Wie schätzen Sie sich als Autofahrer/in ein?** Vorsichtig und möglichst vorrausschauend.

**Wohin reisen Sie gerne?** Am liebsten nach Mallorca. Eine Insel die alles bietet. Die Landschaft und die Menschen sind einfach fantastisch.

**Wie entspannen Sie sich?** Lesen, Fahrrad fahren, und mich mit meinem Kater Felix beschäftigen.

**Außer Grünkohl esse ich gerne?**

Vegetarisch und vegan, hauptsächlich ohne Fleisch.

**In welchen Film hätten Sie gerne mitgespielt?**

Bob der Streuner, da ich Katzen über alles liebe.

**Ihr größter Wunsch?** Frieden im großen und kleinen.

**Ihre Lieblingslebensweisheit?** Erst denken, dann reden.

**Welches Tier würden Sie gerne sein?** Natürlich ein Kater (Katze).

**Was hören Sie am liebsten?**

Am liebsten aktuellen Pop.

**Wenn Sie auf einer einsamen Insel wären, was nehmen Sie mit (3 Dinge)?**

Meine Frau, Kater Felix und Bücher.

**Was lesen Sie im Moment?** Detox für den Geist von Sandy C. Newbigging und die Katze des Dalai Lama geschrieben von David Michie.

**Was ist Ihre Lieblingsjahreszeit?**

Ganz klar, "Sommer".

**Was ist Ihre Lieblingsfarbe?** Grün

**Was war Ihr schönstes Ereignis in Ihrem bisherigen Leben?**

Dazu reicht der Platz hier leider nicht aus.

**Wo kaufen Sie am liebsten ein?**

In meinem eigenen Geschäft, oder in anderen kleinen Läden im Ort.

(Text: Uwe Hauken, Foto: privat)

## Verwaltungsbüro – Ihr direkter Draht zum HUGO e.V.!



Sie haben Fragen zum Handel- & Gewerbeverein Ofenerdiek, möchten Mitglied werden oder benötigen sonstige Informationen? Sigrun Meyer ist Ihre direkte Ansprechpartnerin für alle Fragen zum HUGO e.V.

Sie erreichen Frau Meyer immer dienstags zwischen 9 bis 12 Uhr unter der Telefonnummer 0441 9694630 oder per E-Mail an [verwaltung@hugo-ofenerdiek.de](mailto:verwaltung@hugo-ofenerdiek.de).

(Text: hugo, Foto: Lichtblick Fotostudio)

## Neu in der Werbegemeinschaft:

Peter Gerd Jaruschewski von der Agentur Jaruschewski

Der HUGO e.V. freut sich, einen so erfahrenen Werbe- & Marketingprofi in seinen Reihen zu wissen und sagt: Herzlich willkommen! Seit über 25 Jahren betreut Jaruschewski Kunden in den Bereichen Marketing & PR, Existenzgründungs- und -sicherungsberatung, Fördermittel- sowie Unternehmens- und Innovationsberatung. In einer der nächsten Ausgaben werden wir mehr über die Agentur Jaruschewski berichten. Seien Sie gespannt. Erste Informationen finden Sie im Internet unter [www.agentur-jaruschewski.eu](http://www.agentur-jaruschewski.eu).



### Hier die vollständigen Kontaktinformationen:

Agentur JARUSCHEWSKI • Marketing & PR, Systemische Beratung • Peter Gerd Jaruschewski • Lagerstr. 62 • DE-26125 Oldenburg • Fon +49(0)441.9736160 • Mobil: +49(0)176.56777369 • E-Mail: [agentur@jaruschewski.eu](mailto:agentur@jaruschewski.eu) • Internet: [www.agentur-jaruschewski.eu](http://www.agentur-jaruschewski.eu).

(Text: axl, Foto: Sigrun Meyer)

## Knaupmeier Elektrotechnik GmbH & Co. KG

Knaupmeier Elektrotechnik bietet Ihnen ein umfassendes Portfolio an fachlicher Kompetenz. Alle Facetten der Elektroinstallationen, Netzwerktechnik, Kommunikationstechnik und der Sicherheitstechnik sind dem Team um Daniel Harbs und Markus May, des seit den neunzehnhundertsiebzig Jahren bestehenden Unternehmens nicht fremd. Das Unternehmen zählt heute 22 Mitarbeiter/innen, von denen zehn im technischen und sechs im verwaltungstechnischen Bereich tätig sind. Sechs Lehrlinge machen die Mitarbeiterschaft komplett. In einer der nächsten Ausgaben werden wir mehr über die Firma Knaupmeier berichten. Seien Sie gespannt. Erste Informationen erhalten Sie unter 0441 - 39388, per Mail: [info@knaupmeier.de](mailto:info@knaupmeier.de) über das Internet unter: [www.knaupmeier.de](http://www.knaupmeier.de)



(Text: axl, Foto: Screenshot, Webseite)

## Maria Rennemeier – Mode und mehr ...

me&i ist ein schwedisches Modeunternehmen, das Kleidung mit einzigartigem Design und perfekter Passform entwirft und vertreibt. Man verwendet weiche Materialien in hochwertiger Qualität. Die Kleidung wird verantwortungsbewusst in Portugal und der Türkei hergestellt. Durch Form und Farbe wird der unverwechselbare me&i-Stil geschaffen. me&i nahm seinen Anfang 2004 an einem Küchentisch im schwedischen Barsebäck, Skåne, durch Susan Engvall und Helene Nyrell. Heute setzt das Unternehmen ca. 23 Mio. € um und kleidet Modebewusste in fünf Ländern ein. Mehr als 850 Beraterinnen präsentieren die Kleidung bei den Kunden direkt zu Hause.



In einer der nächsten Ausgaben werden wir mehr über Maria Rennemeier und ihre tollen Produkte für Kids, Damen und Herren berichten. Seien Sie gespannt. Erste Informationen erhalten Sie unter 0441 36141212, per E-Mail an [maria.rennemeier@meandi.de](mailto:maria.rennemeier@meandi.de) oder im Internet unter [www.meandi.de](http://www.meandi.de).

(Text: axl, Foto: Sigrun Meyer)

### Der mobile Fischwagen

- bringt Ihnen frischen Fisch und Feinkost-Spezialitäten bis zu Ihrer Haustür! Einfach anrufen und Termin vereinbaren:

**Tel. 0170 - 46 46 343**

[www.lachmanns-fischkiste.de](http://www.lachmanns-fischkiste.de)



**März**

## Frühjahrsputz Aktion

Kostenlose Überprüfung Ihrer Haus-, Auto- und Betriebsapotheke!

Telefon: 0441 - 301665  
[www.rosenapotheke.cc](http://www.rosenapotheke.cc)



PKW / Transporter Reparatur bis 5,5 Tonnen	WERKSTATT DES VERTRAUENS 2016
Automotive Elektrik   Elektronik	WERKSTATT DES VERTRAUENS 2015
Benzineinspritzung	
Bremsentechnik	
Dieseleinspritzung	

Wilhelmshavener Heerstr. 305 · Oldb.  
**Telefon 0441/39061828**  
[www.johnson-kfz.de](http://www.johnson-kfz.de)



## Heizungsbau- und Sanitärinstallation

Mellumstr. 7b  
26125 Oldenburg

Tel. 0441 / 935 09 00

Fax 0441 / 935 09 01

[www.roy-umney.de](http://www.roy-umney.de)

E-Mail: [info@umney-kg.com](mailto:info@umney-kg.com)

Heizungswartung:  
sparsame Funktion,  
langes Leben.



(04 41) 6 06 60

[www.oltmanns24.de](http://www.oltmanns24.de)

Schadensregulierung  
mit Ihrer Versicherung

## GLASEREI FRÖLJE

DETLEF FRÖLJE  
GLASERMEISTER

Deelweg 19b  
26121 Oldenburg

Tel. 0441-380 384 33

Fax 0441-380 384 34

[info@glaserei-froelje.de](mailto:info@glaserei-froelje.de)

[www.glaserei-froelje.de](http://www.glaserei-froelje.de)

24-STD. NOYDIENST  
0179 - 0412 764

10  
 Hotel, Gasthof & Gesellschaftshaus  
**Köhncke's Hotel**  
 Metjendorf  
**Spargelzeit**  
 (Für Gruppen auf Anmeldung)  
 Metjendorfer Landstraße 18 · 26125 Metjendorf  
 Tel. 0441-96180-0 · www.koehnckes-hotel.de

**EDEKA**  
**Husmann**  
 „Mein Markt“  
**Oldenburg - Ofenerdiek**  
 Am Stadtrand 14 • Tel.: (04 41) 80 09 78-0  
**Wiefelstede - Metjendorf**  
 Ofenerfelder Str. 1a • Tel.: (04 41) 20 94 901-0  
**Seit über 90 Jahren:**  
 solide einkaufen beim Fachmann für  
 genußvolles Essen und Trinken.  
 Wir wissen, was gut schmeckt!

www.musik-robotta.de · Leihinstrumente für Zuhause  
**Unterrichtsorte:** **Alexanderstraße 204**  
 (Bürgerfelde)  
**Karuschenweg 19**  
 (Ofenerdiek)  
**Musik Robotta** 4 Wochen probieren –  
 erst dann entscheiden!  
**MUSIK-UNTERRICHT**  
 Einzel-/Gruppen-/Hausunterricht  
 Keyboard, Orgel, Akkordeon, Klavier, Blockflöte, Querflöte,  
 Klarinette, Geige, Saxophon, Bass-, Elektro- und Konzertgitarre, Schlagzeug und musikal. Früh-  
 erziehung/Rhythmik, Bandworkshop und „Instrumentenkarussell für Kinder ab 5 Jahren“.  
 Information · Anmeldung · Verkauf  
 Musikschule / Shop · Alexanderstraße 204 · Christian Robotta  
 Mobil: 0151 26562101 · Tel. 0441/8006045 · e-mail: info@musik-robotta.de



## Mit dem Frühling kommt die Osterzeit“

Leute, Leute macht die Türen und Fenster auf,  
 die Luft riecht so wunderbar nach Frühling!

Immer häufiger kommen diese Tage, an denen wir so langsam im dünnen Pullover auf dem Balkon und auf der Terrasse stehen können, ohne gleich zu erfrieren. Genau diese Tage nutzen wir häufig um den Garten wieder auf Vorderman zu bringen oder die Blumenkästen neu zu bepflanzen. Viele bunte Pflanze finden Sie auch in Ihrem Edeka-Markt in Ofenerdiek, ebenso alles was das Herz begehrt, wenn Sie das Wetter zum "angrillen" nutzen möchten. Ist der Garten noch nicht tip-top hergerichtet, aber die nächste Feier mit der Familie steht im Kalender, rufen Sie jetzt noch schnell bei Michael Köhncke an und reservieren für Ihre Gruppe einen Platz zum Spargelessen im Mai.

**Wenn nicht jetzt wann dann:** Das nächste Weihnachtslied für Oma und Opa soll rechtzeitig einstudiert sein, und mit dem "4 Wochen probieren" Angebot bei Musikschule Robotta, steht dem Motivationsschub, den der Frühling einem bringt, doch nichts mehr im Wege.

Harte Arbeit will belohnt sein, lassen Sie sich bei Cornelia Irmeler für den Frühling schön machen, mit der neuen Make-Up Kollektion Spring/Summer 2017. Frau Irmeler berät Sie gerne direkt vor Ort und informiert Sie über die La Biosthetique Produkte.

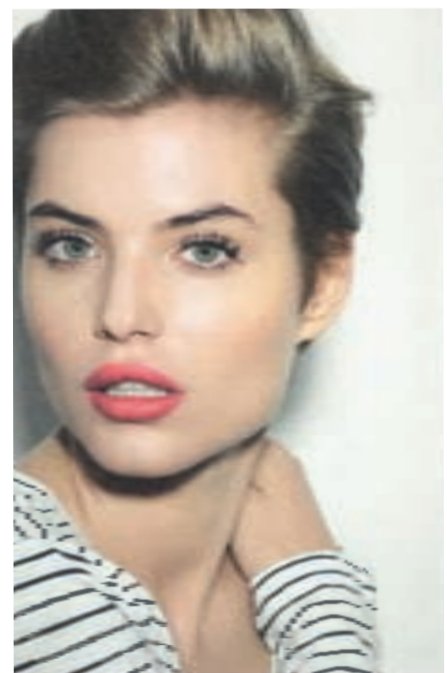
Über Leserbriefe, wie Sie Ihren Frühling gestalten, freuen wir uns in der Redaktion immer! Schreiben Sie uns gerne an die info@hugo-journal.de. Bis dahin! Happy Easter ...



## CORNELIA IRMLER

HAARE | KOSMETIK | MAKE-UP

LA BIOSTHETIQUE®  
 PARIS



KOSMETIK - FRÜHJAHRSTREND  
 2017

DIE LA BIOSTHÉTIQUE  
 MAKE-UP COLLECTION  
 SPRING /SUMMER 2017



## Besondere Karten für besondere Menschen

Auch, wenn man heute häufiger WhatsApp, Facebook oder die Email nutzt, um Freunden eine schöne Nachricht zu hinterlassen - die Grußkarte ist nie ganz ausgestorben ... aber für den ein oder anderen vielleicht ein wenig „eingestaubt“. Das hat sich auch unser neuer Lieferant „Good old Friends“ gedacht und eine Linie besonderer und ausgefallener Grußkarten auf den Markt gebracht. Wie schön ist es für den Empfänger, wenn er statt der normalen Klappkarte eine kleine Flaschenpost öffnen kann? Oder wenn das Brautpaar das Geldgeschenk zusammen mit einem großen Konfettiherz überreicht bekommt? Schauen Sie einfach mal bei uns vorbei und finden eine ganz besondere Karte für einen ganz besonderen Menschen.

Wir freuen uns auf Sie! Ihr Sander+Sohn-Team

(Foto+Quelle: Sander+Sohn)



## 64. Tag des Baumes am 9. April mit Aktionen

Nachdem der 63. Tag des Baumes im Jahr 2015 auf dem öffentlichen Spielplatz an der Donnerschwee-Kaserne stattgefunden hat, wird er in diesem Jahr im Stadtnorden gefeiert. Es ist eine Veranstaltung der Stadt Oldenburg und wird alle 2 Jahre in Zusammenarbeit mit den jeweiligen örtlichen Vereinen durchgeführt. Schon im Jahre 1983 fand er am Swarte-Moor-See statt, nach Fertigstellung des Seareals wurden dort zahlreiche kleine Bäume gepflanzt, die heute als gestandene Pflanzen den See einrahmen.

Der 64. Tag des Baumes wird am Sonntag, den 9. April 2017 ab 11 Uhr von Vertretern der Stadtverwaltung eröffnet. Die Stadt Oldenburg wird eine Süntelbuche von mehreren Metern Höhe sowie kleinere Gewächse pflanzen. Die Arbeitsgemeinschaft Ofenerdieker Vereine (AGM) unterstützt den Tag des Baumes und eröffnet den Wildkräuterlehrpfad. Dabei werden zahlreiche Paten der Hinweis-schilder ihr Schild mit der Familie selbst eingraben und aufstellen, wer das nicht kann oder möchte, für den übernehmen es gerne die fleißigen Helfer des Arbeitskreises Stadtteilpark. Übrigens stehen noch einige Schilder für Paten zur Verfügung, ideal nicht nur für Familien, sondern auch für Straßengemeinschaften, Kegelclubs, Mannschaften o.ä. In netter Form wird die Pflanze durch Texte von Tanja Michaela Meyer, Heilpraktikerin und Kräuterfrau aus Ofenerdiek, beschrieben. Außerdem gelangt man über einen QR-Code mit dem Smartphone auf die Internetseite des Stadtteilparks oder bekommt weitere Infos zur Pflanze, teilweise auch Rezepte für die Zubereitung. Die grafische Darstellung der Schilder sowie die Entwicklung der Edelstahlhalter, die übrigens in der Justizvollzugsanstalt Oldenburg gefertigt wurden, hat Bodo Gerdes übernommen.



### Löwenzahn (Taraxacum officinale)

Eigentlich kennt mich ja schon jeder, besonders, wer Kaninchen hat. Leider bin ich bei einigen Gärtnern nicht sehr beliebt und meine Wurzeln werden dann konsequent aus dem Rasen ausgestochen. Das ist sehr schade, denn ich habe Euch so viel zu bieten! Ohne zu übertreiben kann ich mich als den „Ginseng des Nordens“ bezeichnen, meine Kräfte sind nämlich legendär, tatsächlich kann mich nicht einmal Asphalt aufhalten! Das wird in der gleichnamigen Fernsehserie ja sehr schön gezeigt und diese starke Lebenskraft gebe ich an alle, die mich nutzen, gerne weiter!

Ich wirke nachweislich antioxidativ und enthalte neben meinen verdauungs-fördernden Bitterstoffen sehr viele zellschützende Flavonoide, Vitamine A, B und C, Carotin, den für Diabetiker (und unsere Darmflora) nützlichen Ballaststoff Inulin, Cholin und eine Vielzahl an Mineralstoffen und Spurenelementen wie Eisen, Magnesium, Kalium, Natrium und Kalzium und sogar Germanium, ein Stoff, der u. a. in der Krebstherapie eingesetzt wird. Tatsächlich gibt es Studien in denen ich meine Wirksamkeit bei Prostata- und Brustkrebs sowie medikamentenresistenten Krebsarten zeigen konnte!

Ich rege den gesamten Stoffwechsel an und entgifte sehr stark über die Leber, Lymphe und die Nieren und verbessere ganz nebenbei die Verdauung, deshalb bin ich der ideale Partner bei einer Entgiftungskur. Kulinarisch bin ich auch nicht zu verachten, Du kannst z.B. meine jungen, zarten Blätter in den Salat geben, meine Blüten zu Gelee oder Honig verarbeiten oder meine Wurzel als Kaffee rösten. Jedenfalls bin ich überhaupt nicht giftig, auch mein milchiger Saft nicht, er macht allerdings dauerhafte, schwarze Flecken auf Deinen Kleidern, pass halt auf, wenn Du mich erntest!

Dieses Schild ist finanziert von einer Person die nicht genannt werden möchte

Betreuung durch die Heilpflanzenschule www.Terra-Arcanum.de



Design: Bodo Gerdes

Unterstützen auch Sie die Aktion und übernehmen eine Patenschaft! Sie kostet einmalig 78 €, der Name des Paten wird auf dem Schild vermerkt, Hinweise hierzu im Internet oder über Telefon (AB) 30 49 157. An dieser Stelle sagen wir allen bisherigen Paten herzlichen Dank für die Unterstützung.

Natürlich gibt es am Tag des Baumes vor Ort auch Bratwurst und Getränke zur Stärkung sowie musikalische Darbietungen. Außerdem soll an diesem Tag das erste Gerät für Jung und Alt am Rundweg in Betrieb genommen werden, soweit das Wetter den Aufbau zulässt. In diesem Zusammenhang möchte die AGM darauf hinweisen, dass diese Geräte in der Anschaffung zwischen ca. 2500 und 5500 € liegen und bittet um Spenden. Jeder Euro ist willkommen, ab 20 € wird der Spendername auf der Internetseite veröffentlicht. Sollte das nicht gewünscht werden, bitte auf der Überweisung neben „Spende Stadtteilpark“ auch „NEIN“ vermerken. Das Konto lautet:

AGM Ofenerdiek, IBAN DE 96 2806 0228 0210 3494 00 bei der Raiffeisenbank Oldenburg.

(Quelle & Fotos: AGM & axl)

## 40 Jahre AGM – Neujahrsempfang & Jubiläumsfeier



Am 17. Februar lud die Arbeitsgemeinschaft der Ofenerdieker Vereine und Gemeinschaften zum traditionellen Neujahrsempfang in die Mensa der Oberschule Ofenerdiek ein. Gefeiert wurde auch das 40-jährige Bestehen der AGM. Zu den geladenen Gästen gehörten der Oberbürgermeister, Ratsmitglieder, Vertreter/innen der Mitgliedsvereine und ehemalige AGM-Vorstandsmitglieder.

Der Shanty-Chor Oldenburg sorgte für musikalische Abwechslung. Nachdem in den Grußworten und Reden die Entstehung der AGM, das Geleistete und die zukünftigen Ziele der Arbeitsgemeinschaft beschrieben wurden, folgte der "gemütliche" Teil der Abends. Die Anwesenden unterhielten sich über vergangene Zeiten und viele alte Bekanntschaften wurden gepflegt oder aufgefrischt. Alles in Allem war es ein sehr gelungener Abend, den die ca. 130 geladenen Gäste durchweg genossen haben.

(Text+Fotos: axl)

## HUGO e.V. überreicht Scheck über 1000€

Der HUGO e.V., in Person Hilbert Schoe und Sigrun Meyer, nutze die Gelegenheit um einen Scheck über 1000 €, die im Rahmen des Lichterfestes im vergangenen Jahr erwirtschaftet wurden, für das von der AGM initiierte und maßgeblich vorangetriebene Projekt Stadtteilpark Swarte-Moor, zu überreichen und es somit tatkräftig zu unterstützen. Wer sich genauer informieren möchte, sollte unbedingt einmal auf der von Bodo Gerdes eingerichteten und betreuten Website [www.stadtteilpark-swarte-moor-ofenerdiek.de](http://www.stadtteilpark-swarte-moor-ofenerdiek.de) vorbeischaun! Hier kann man das Projekt unterstützen, der aktuelle "Spendenstand" betrug zur Drucklegung, rund 13.000 €. Ein beachtlicher Betrag, der dazu beiträgt, dass Ofenerdiek noch attraktiver und schöner werden wird. Weitere Spender und Unterstützer sind immer herzlich willkommen!



**PS:** Wer das Projekt Wildkräuterlehrpfad noch unterstützen möchte, sollte sich ranhalten. Es sind nur noch zwei Plätze (Giersch & Wolfstrapp) frei. Details zu der Aktion finden Sie im nebenstehenden Artikel und unter [www.stadtteilpark-swarte-moor-ofenerdiek.de/Aktuelles](http://www.stadtteilpark-swarte-moor-ofenerdiek.de/Aktuelles).

(Quelle & Foto: AGM & axl)

**KIDS HAPPY. ALLE HAPPY.**

ICH LIEBE ES®

Bei McDonald's® 5x in Oldenburg und 1x in Bad Zwischenahn  
Pastor-Schulze-Straße 4  
[www.mcdonalds-oldenburg.de](http://www.mcdonalds-oldenburg.de)

FRUCHT-QUATSCH NACH WAHL IM HAPPY MEAL®

© 2017 McDonald's

# Rätsel Seite

	1	3		2				5
9			6	5	4			3
6		5		7				8
			7	1				9
7	5		4		9			
	4					6		2
1	9	6	2				5	8
5	8			3		9	7	

	9		4	6	7			
				8	5	4		
7			2					6
			3	2		6		1
	5				9	8		2
	6			5	1			4
		5						
	3			7	4		8	5
1	2					7	4	

Schmuckstein	Hafen des alten Roms	Eislaufdisziplin	französisch: vorwärts!	Standard der Filmempfindlichkeit	Initia- len von Picasso † 1973	ungekocht	Zeichen für Tellur	Ausdruck des Sich-fürchtens, Gruselns	Hebe-, Förderwerk	spanische Anrede: Frau	Entfernung des Inhalts
				Ersatzglied, Zahnersatz							
ungezwungen, lässig						laut weinen	5				
Geländevertiefung								deutsche Vorsilbe			7
Insel-europäer								Verhältniswort			
								bunter Papagei		1	
Paarungszeit der Vögel	rundes Schiffsfenster		Einzelvortragende								
Verkehrsmittel (Kurzw.)		3						Staat der USA		Film-, Fernsehlocation	
unbekanntes Flugobjekt (Kurzw.)											
Schwermetall		Sport-ruderboot						unser Planet	Drehteil an Maschinen		Vogelweibchen, Huhn
	4							scheues Waldtier			
								ital.: Strand			
Halbton über a			französisch: Osten		Wasser-vogel	Windstoß	hohe Spielkarte	lichte Glut			
in der Tiefe					Männersingstimme					6	
unklug, langweilig							2	spitzer Pflanzenteil			
Einbringen der Feldfrüchte					8	Ehrenstaffel b. Staatsbesuchen					

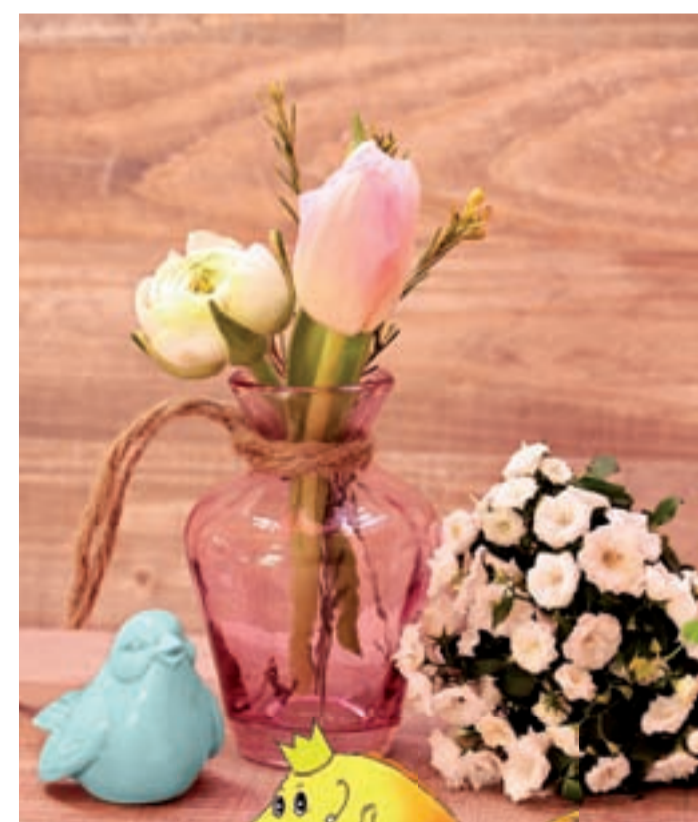


1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

www.spielbanken-niedersachsen.de/casinos/bad-zwischenahn

Im rechten Bild sind 5 Fehler versteckt. Kannst Du sie finden?

Schicke uns deine Lösung und ein tolles Foto von Dir zu. Aus dem du schon immer mal ein Fehler-suchbild erstellen wolltest. Vielleicht erscheint es schon bald in der Ausgabe. Viel Glück!



Gezeichnet von: Mechthild Oetjen



IMPRESSUM Das HUGO-Journal erscheint monatlich bei der Mangoblaue GmbH - Oldenburg, und wird kostenlos im Stadtteil Ofenerdiek und Metjendorf vertrieben. Impressum: V.i.S.d.P. und Herausgeber des HUGO-Journals: Mangoblaue GmbH, Axel Berger, Marlies Mittwollen (in Zusammenarbeit mit der Werbegemeinschaft: „HUGO e.V.“), Wiefelsteder Straße 19, 26127 Oldenburg, Tel. 30410216, E-Mail: info@HUGO-Journal.de, Steuernummer: 64/213/01219, USt.-ID-Nr.: DE 190914075, Gerichtsstand: Oldenburg (Oldb.), Verantwortlich für Redaktion: Axel Berger (V.i.S.d.P.), Satz/Layout: Mangoblaue GmbH, Redaktionelle Mitarbeiter: Axel Berger (axl), HUGO (hugo), Katja Mickelath (kat), Schardt Verlag (txt), Louisa Sommer (lou). Druck: Brune-Mettcker Druck- und Verlagsgesellschaft mbH, Parkstraße 8, 26382 Wilhelmshaven, Auflage: 12.500 / Vertrieb: CityPost / Verbreitungsgebiet: Stadtteil Ofenerdiek (Oldb.), Metjendorf, Bildnachweis: Eigene Bilder / www.fotolia.de / Mechthild Oetjen (Sir HUGO) / Titelbild: Fotolia@marina\_dikh, Erscheinungstermin: Mitte des Monats, Redaktionsschluss: der 3. eines Monats, Mediadaten unter: www.hugo-journal.de/mediadaten, Anzeigen- & Werbebeilagenberatung: Axel Berger, E-Mail: info@hugo-journal.de, Internet: www.HUGO-Journal.de, Bankverbindung: Konto-Nr.: 90570011 / BLZ 28050100, Haftungsausschluss: Für Angaben im Serviceteil und unverlangt eingesandte Materialien wird keine Haftung übernommen. Fremdgezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Leserbriefe können gekürzt werden. Es gilt die Anzeigenpreisliste von Januar 2015. Anzeigenvorlagen unterliegen dem Urheberrecht. Abdruck und Weiterverbreitung sämtlicher Inhalte nur nach Genehmigung. Alle © 2017 liegen bei der Firma Mangoblaue GmbH.

## Versicherungsmakler vs. Versicherungsvertreter - wo ist der Unterschied?

### Teil 1 – der Versicherungsmakler:

Immer wieder werde ich gefragt: Herr Buggel, Sie sind doch Versicherungsmakler – „Ja“ – und von welcher Versicherung? Der Unterschied ist vielen Menschen nicht klar, daher möchte ich die grundlegenden Unterschiede aufzeigen:

Der Versicherungsmakler ist selbständig und hat sein eigenes Maklerbüro. Für die Verwaltung seiner Kunden ist er alleine verantwortlich – oft stellen aber die Versicherungsgesellschaft die Versicherungskunden und Verträge über einen Online-Zugang sicher. Der Versicherungsmakler steht rechtlich als „Sachwalter“ auf der Seite des Kunden und ist sein Auge und Ohr. Er hat eine direkte Geschäftsbeziehung mit vielen Versicherungen oder Versicherungspools. Er hat somit Zugriff auf alle Versicherer und alle Versicherungen in Deutschland.

Der Makler ermittelt den benötigten Versicherungsbedarf des Kunden und schaut dann, welcher Versicherer die richtige Lösung anbietet – meist präsentiert der Makler dem Kunden mehrere Angebote. Für den Kunden ist der Versicherungsmakler zentraler Ansprechpartner, da die diversen Versicherungen oft bei verschiedenen Versicherern eingedeckt sind. Auch im Schadenfall sollte sich der Kunde immer an den Makler wenden.

Grundsätzlich haftet der Makler gegenüber dem Kunden für ein eventuelles Fehlverhalten – deshalb müssen alle Versicherungsmakler eine Berufshaftpflichtversicherung abschließen – vorher gibt es von der zuständigen Behörde keine Genehmigung den Beruf auszuüben. Die gegenseitigen Rechte und Pflichten regelt der Kunde mit seinem Versicherungsmakler in einem gesonderten Vertrag – dem Maklervertrag. Bezahlt wird der Versicherungsmakler über die Courtage, das heißt der Makler erhält seine Vergütung von der Versicherung als Teil der Versicherungsprämie. Erbringt der Makler zusätzliche Leistungen für den Kunden, werden diese vom Kunden bezahlt – der Makler muss den Kunden vorher darüber informieren.

### Im zweiten Teil stellen wir Ihnen den Versicherungsvertreter vor.

(Text: Andree Buggel, Foto: Lichtblick Fotostudio)

## Wertschätzung per Post: Ostergrüße

Das Internet und auch die Computer machen es möglich – Grüße zu jeder Zeit und aus jedem Grund. Man muss sich mal überlegen, wie viele Weihnachts- und Neujahrsgrüße alljährlich verschickt werden. Selten jedoch mit einer ganz klassischen handgeschriebenen Karte. Vielleicht ist es jetzt zu Ostern mal wieder eine gute Gelegenheit eine schöne Karte – natürlich handgeschrieben – zu verschicken. So wie früher mit einem Osterhasen, Osternestern oder einfach nur Oster-eier auf der Vorderseite. Es muss ja nicht gleich wieder der große Roman werden, aber ein paar nette persönliche Worte, vielleicht auch an Leute, mit denen man schon länger keinen Kontakt mehr hatte. Dann fehlt nur noch die 45-Cent-Briefmarke und los geht's. Wer sich etwas mehr Mühe machen möchte, der schreibt einfach mehr und steckt die Karte anschließend in einen Umschlag (nicht vergessen: 70-Cent-Briefmarke!). Das kommt in jedem Fall besser an, als die gerade noch rechtzeitige SMS. Die handgeschriebene Karte ist ein Zeichen von größter Wertschätzung, denn viele machen sich in der heutigen Zeit kaum noch diese Mühe. In diesem Sinne: Frohe Ostern wünscht der Knigge-Beyer

(Quelle: Ralf Beyer, ADTV-Tanzlehrer & IHK gepr. Trainer für Umgangsformen im Beruf)

## Betongold steuerlich nutzen

Die Immobilie ist seit vielen Jahrzehnten die wahrscheinlich sicherste Anlage der Welt und wird diesen Status auch wohl beibehalten. Häuser und Wohnungen gehören zu den wertbeständigsten Kapitalanlagen. Wenn die Immobilie vermietet wird, erzielen Sie Einkünfte aus Vermietung und Verpachtung nach § 21 Einkommensteuergesetz (EStG). Diese Einkünfte müssen dann versteuert werden. Neben der Versteuerung der Einnahmen besteht aber auch die Möglichkeit, den Werbungskostenabzug geltend zu machen. Die Werbungskosten können Sie in dem Jahr geltend machen, in dem die Ausgabe tatsächlich geleistet wurde. Zu den wichtigsten Werbungskosten gehören laufende Grundstückskosten, Schuldzinsen aus der Finanzierung des Vermietungsobjektes, Renovierungskosten (Erhaltungsaufwendungen) und die Gebäudeabschreibung (AfA). Die Regeln zur Abschreibung bei vermieteten Gebäuden haben sich in den letzten Jahren immer wieder geändert. Neu angeschaffte Mietobjekte können Sie zur Zeit in der Regel jährlich mit 2 Prozent Ihrer Anschaffungs- oder Baukosten (ohne Grund- und Bodenwert) abschreiben. Im Anschaffungs- oder Herstellungsjahr können Sie das Objekt aber nur zeitanteilig abschreiben (zum Beispiel bei Anschaffung im Juli: 6/12). Solange die Mieten vom Mieter gezahlt werden, gibt es weder finanziell noch steuerlich Probleme. Steht das Objekt aber leer, wird das Finanzamt irgendwann genauer hinsehen. Dann wird geprüft, ob überhaupt noch eine Einkünfteerzielungsabsicht besteht oder eben nicht. Sogenannte Leerstandzeiten bei einem Mieterwechsel sind in der Regel unproblematisch. Denn wenn die Mieter wechseln, wird oftmals das Objekt renoviert.

**Tipps:** Bei einer leerstehenden Wohnung sollten die Bemühungen der Vermietung belegt werden können. Z. B. durch geschaltete Annoncen. Bei längerem Leerstand (z. B. 5 – 10 Jahre) werden aber besondere Regeln zu Grunde gelegt.

(Text: Heiko Brandhorst, Foto: Lichtblick Fotostudio)



Finanztipp von Andree Buggel



Kniggetipp von Ralf Beyer



Steuertipp von Heiko Brandhorst



Andree Buggel  
Versicherungsmakler  
Ehnenweg 9 · 26125 Oldenburg  
Tel: 04418008630 · Fax: 044180086329  
Mobil: 01724203814 · info@versicherungsmakler-buggel.de  
www.versicherungsmakler-buggel.de

Lohnsteuerberatungsring  
Lohnsteuerhilfeverein e.V.



Ihr persönlicher Berater  
**Heiko Brandhorst**

Langenweg 170 a  
26125 Oldenburg  
Telefon 04 41 / 9 60 82 19  
Telefax 04 41 / 36 19 40 90  
Mobil 01 76 / 23 10 91 52  
heiko.brandhorst@ewetel.net



WARTUNG – REPARATUR – NEUANLAGEN



26127 Oldenburg · ☎ 0441-50 22 22 · info@schoe-haustechnik.de

**...UND RAUS BIST DU!** **Insektenschutz**  
Plissé-Türen lassen sich in verschiedenen Höhen und Breiten herstellen, sind einfach abnehmbar und mit einer 3mm Bodenleiste behindertengerecht einzubauen.

**Eeten Fensterbau**  
KUNSTSTOFFFENSTER  
Karl-Fischer-Str. 2 · 26215 Metjendorf  
Tel. 390 18 770 · www.eeten-fensterbau.de

**Erfrischende Ideen...**  
**...für Ihren Lebensraum**  
**Bad finden Sie bei uns!**

**Frieling**  
SANITÄR · HEIZUNG · STRICH

Öffnungszeiten der Ausstellung  
Montag-Freitag  
9.00-18.00 Uhr  
Samstag 9.00-13.00 Uhr

Langenweg 16-18 · 26125 Oldenburg  
Tel. 04 41 - 93 33 031 · Fax 9 33 30 38  
www.frieling24.de · E-Mail: oldenburg@frieling24.de

Jeden Sonntag **SCHAUTAG** von 14-17 Uhr

**KIA** Freie Werkstatt  
**Land Rover Service**

**HIRO**  
DIE EXPERTEN FÜR AUTOS  
HIRO Automarkt GmbH · Papenburger Str. 5 · 26789 Leer  
HIRO Oldenburg · Langenweg 20 · 26125 OL · Tel. 04 41/9 55 62-0  
www.hiro-automarkt.de

**Häusliche Kranken- und Altenpflege / Tagespflege Rose-Marie Müller**

24-Stunden  
Rufbereitschaft:  
0441 / 72977



Ofenerdieker Straße 10 | 26125 Oldenburg  
www.pflegedienst-rosemarie-mueller.de

**GINKOBIL® ratiopharm 120 mg,**  
für Erwachsene ab 18 Jahren, 120 Filmtabletten\*

Zur symptomatischen Behandlung von hirnganisch bedingten Leistungsstörungen im Rahmen eines therapeutischen Gesamtkonzeptes bei Abnahme bzw. Verlust erworbener geistiger Fähigkeiten (demenzielles Syndrom) mit den Hauptbeschwerden: Gedächtnisstörungen, Konzentrationsstörungen, depressive Verstimmung, Schwindel, Ohrensausen, Kopfschmerzen. Verlängerung der schmerzfreien Gehstrecke bei peripherer arterieller Verschlusskrankheit bei Stadium II nach FONTAINE („Schaufensterkrankheit“) im Rahmen physikalisch-therapeutischen Maßnahmen, insbesondere Gehtraining. Behandlung von Schwindel und Ohrgeräuschen infolge Durchblutungsstörungen oder altersbedingten Rückbildungsvorgängen.

Warnhinweis: Enthält Lactose.

Wirkstoff: Ginkgo-biloba-Blätter-Trockenextrakt.



~~87,95~~  
**69,39**  
Sie sparen **21%**

**MometaHEXAL® Heuschnupfenspray, 60 Hub**  
Das blaue Power-Allergiespray

MometaHEXAL® Heuschnupfenspray, 50 Mikrogramm/Sprühstoß Nasenspray, Suspension, 10 g\* MometaHEXAL® Heuschnupfenspray wird bei Erwachsenen zur Behandlung der Beschwerden eines Heuschnupfens (saisonale allergische Rhinitis) angewendet, sofern die Erstdiagnose des Heuschnupfens durch einen Arzt erfolgt ist.

Warnhinweis: Enthält Benzalkoniumchlorid.

Wirkstoff: Mometasonfuroat (als Mometason-17-(2-furoat) 1 H<sub>2</sub>O).



~~9,91~~  
**7,89**  
Sie sparen **20%**

**Aspirin® 500 mg,**  
Schnell gegen Schmerzen

Aspirin® 500 mg

überzogene Tabletten, 20 Stück\*

Zur symptomatischen Behandlung von Fieber und/oder leichten bis mäßig starken Schmerzen wie z. B. Kopfschmerzen, Schmerzen im Rahmen eines grippalen Infekts, Zahnschmerzen sowie Muskelschmerzen. Bitte beachten Sie die Angaben für Kinder und Jugendliche.

Wirkstoff: Acetylsalicylsäure.



~~6,41~~  
**4,69**  
Sie sparen **27%**

**Cetirizin HEXAL® bei Allergien,**  
bei Allergien, 10 mg, 20 Filmtabletten\*

Bei Erwachsenen und Kindern ab einem Alter von 6 Jahren zur Linderung von Nasen- und Augensymptomen bei saisonaler und ganzjähriger allergischer Rhinitis und zur Linderung von Symptomen bei chronischer Nesselsucht (chronischer idiopathischer Urtikaria). Enthält: Lactose.

Wirkstoff: Cetirizindihydrochlorid.



~~7,38~~  
**5,29**  
Sie sparen **28%**

Ofenerdieker Straße 32 | 26125 Oldenburg | Tel. 0441 - 380 370 | [www.diek-apotheke.de](http://www.diek-apotheke.de)

\* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Angebote solange Vorrat reicht. Für die dargestellten Produkte gelten keine gesetzlichen Einheitspreise. Für Druckfehler und Irrtümer keine Haftung.

### KFZ - Meisterbetrieb RIEGER GmbH



Kennen Sie unser Räderhotel?

#### LICHTTEST UND BREMSENHECK KOSTENLOS

- Reifenservice ..... 20,00€
- Einlagerung demontierter Räder ..... 17,00€
- Achsenvermessung inkl. Einstellung..... 62,00€
- Jahresinspektion..... 75,00€

zzgl. Materialkosten für z.B. Scheibenwischerblätter oder Filter

Während Ihrer Wartezeit bieten wir Ihnen in unserer Cafeteria Lavazza Kaffee an.

#### UNSERE LEISTUNGEN:

- Mechanik
- Ölwechsel
- + Einstellarbeiten
- Leihwagenservice
- Inspektion für alle Fabrikate
- Lackierungen
- Unfallschadeninstandsetzung
- Karosserie
- Klimaservice
- HU/AU durch GTÜ
- Hol- und Bringservice
- ... und vieles mehr!
- Fehlersuche aller Art
- Reifenservice mit Einlagerung
- Achsvermessung

Karl - Fischer Str. 8, 26215 Metjendorf

Tel: 0441/84929 · Fax: 0441/883285 · [www.meisterbetrieb-rieger.de](http://www.meisterbetrieb-rieger.de)

Mo - Fr von 8-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr · GTÜ täglich



RESTAURANT & CAFÉ  
**SPARTA**

## OSTERN



14. April 2017

**Karfreitag:**

Frischer Fisch

16. April 2017

**Ostersonntag:**

Brunch von 9-12:30 Uhr

Mittagstisch von 11.30-14.30 Uhr

17.30-22.30 Uhr á la carte

17. April 2017

**Ostermontag:**

ab 11.30-14.30 Uhr Mittagstisch

17.30-22.30 Uhr á la carte



Reservierungen unter: 0441 20959750 oder 0178 5053210



Alter Postweg 6 · 26215 Wiefelstede · [www.restaurant-sparta.com](http://www.restaurant-sparta.com)